



Department of Justice  
Canada

Ministère de la Justice  
Canada

Access to Information and Privacy Coordinator  
275 Sparks Street, 9th Floor  
Ottawa, Ontario K1A 0H8

Telephone: (613) 952-8361  
Facsimile: (613) 957-2303

**PROTECTED B**

Our file: A-2012-02108 / AK

April 23, 2013

Mr. Francois Lareau  
55-890 Cahill Drive West  
Ottawa, Ontario  
K1V 9A4

Dear Mr. Lareau:

This letter is further to your request of March 19, 2013, filed under the *Access to Information Act* to obtain:

*English and French versions of clause by clause analysis of Bills amending the Criminal Code, sent to the House of Commons Justice Committee during the 39th Parliament, 1st session (3 Apr. 2006 – 14 Sep. 2007) by the Department of Justice Canada and that were eventually assented to. My research indicates the following Bills:*

- Bill C-18, assented to as statutes of Canada, chapter 22
- Bill C-19, assented to as statutes of Canada, chapter 14
- Bill C-26, assented to as statutes of Canada, chapter 9
- Bill C-48, assented to as statutes of Canada, chapter 13
- Bill C-59, assented to as statutes of Canada, chapter 28.

I am pleased to enclose all the documents relevant to your request, which are released in their entirety (298 pages).

This completes our processing of your request. If you have any questions concerning the above, do not hesitate to contact Abir Khalil at 613-948-6081 or AKhalil@justice.gc.ca.

Please be advised that you are entitled to complain to the Information Commissioner concerning the processing of your request within sixty days of the receipt of this notice. In the event you decide to avail yourself of this right, your notice of complaint should be addressed to:

Office of the Information Commissioner  
Tower B, Place de Ville  
112 Kent Street, 7th Floor  
Ottawa, Ontario K1A 1H3

Sincerely,

SIGNATURE BLOCKED  
PRIVACY

Francine Farley  
Coordinator